

Lasimaalaukset

Kuori-ikkunoiden lasimaalaukset on tehnyt taiteilija Karin Mascitti-Slotte vuonna 1958. Maalaukset kuvaavat Särkisalon tärkeimpiä elinkeinoja.

Glasmålningar

i nordsidans och sydsidans korffönster är gjorda av konstnärinnan Karin Mascitti-Slotte år 1958. Målningarna föreställer näringar som har varit viktigast i Finby.

*....Fred åt hela världen
oss giv utav Din hand,
så att alla folkslag snart
får ett fosterland.
Öppna våra sinnen
så att vi förstå
att gemensam världen
är var vi än må gå.*



Altartaulun yläpuolella on musta, kultareunainen puuristi. Sen pystyvuon molemmin puolin ovat laintaulut ja ehtoollismalja. Jalustassa on kirjoitus "Se on täytetty". Ristin lahjoitti v. 1855 ratsutilallinen Karl Uppman Petusta.

På väggen ovanför altaret är ett svart och guldkantat kors. Vid korsets vertikalaxel står lagens tavlor och en nattvardskalk. På basen finns inskriften "Se on täytetty". Karl Uppman från Pettu skänkte korset år 1855.

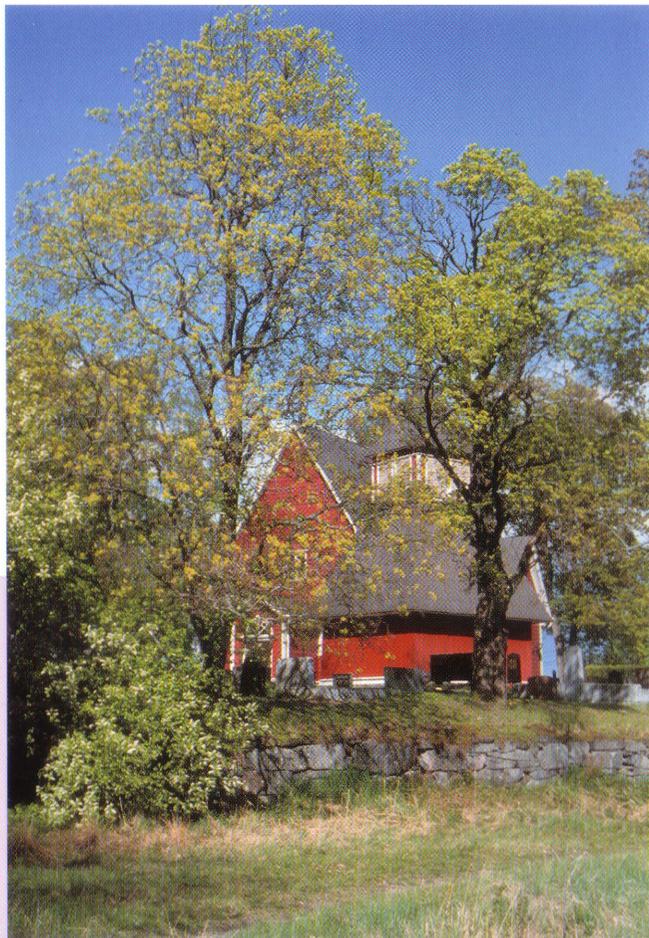
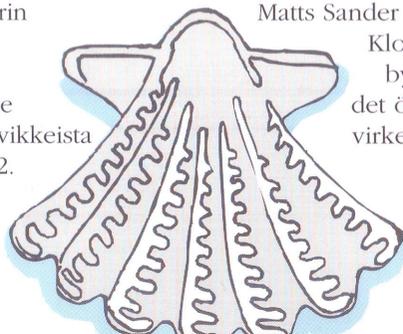


Foto: Jarmo O. Piippo 2002

Särkisalon kirkko rakennettiin vuonna 1760 turkulaisen Matts Sanderin johdolla. Kellotapuli tehtiin jäljelle jääneistä tarvikkeista vuonna 1762.

Finby kyrka uppfördes år 1760 under ledning av Matts Sander från Åbo. Klockstapeln byggdes av det överblivna virket år 1762.



*Kiitos,
Jumalamme,
kun annoit
kauniin maan,
annoit jylhät metsät,
loit vedet virtamaan.
Kiitos sisukkaasta työstä
isien, kiitos isänmaasta
ja koltaloista sen.*



SÄRKISALON KIRKKO FINBY KYRKA



Altaritaulun
Jeesus siunaa lapsia
on maalannut
taiteilija Alexandra
Frosterus-Sältin
vuonna 1897.

Altartavlan
Jesus välsignar
barnen är målad av
konstnärinnan
Alexandra Frosterus-
Sältin år 1897.

Kirkon eteläseinää
koristaa förbyläisen
kaivosmiehen Arvi
Kavenin puuveistos
Hyvä Paimen.
Se on kotiseutu-
yhdistys
Meripirtti Kerhon
lahjoitus
vuodelta
1974.



Träskulpturen Den
gode Herden, som
hänger på söderväggen,
är gjord av gruvarbetaren
Arvi Kaven från Förby.
Hembygdsföreningen
Meripirtin Kerho
skänkte den
till kyrkan
år 1974.



Urut

Kirkon urkujen
julkisivu on peräisin
v. 1827 puretusta
Ulriika Eleonooran
kirkosta Helsingistä.
Nykyiset urut on
valmistanut
vihtiläinen
Urkurakentamo Matti
Erola Oy v. 1989.
Uruissa on 17+2
äänikertaa.

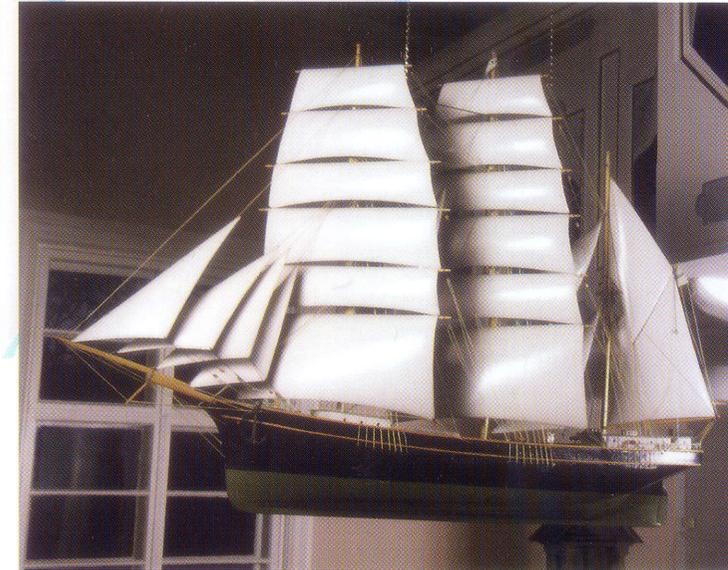
Orgel

Fasaden av Finby
kyrkans orgel har
tillhört Ulrika
Eleonorakyrkan i
Helsingfors. Den
nuvarande orgeln har
gjort Urkuvalmistamo
Matti Erola Oy från
Vichtis. Orgeln är
17+2 stämmig.



Kuoriurut on rakennettu 1850-
luvulla ja ne ovat kuuluneet
alunperin Petun kartanoon.
Urut kunnostettiin Urkuraken-
tamo Matti Erolan toimesta ja
asetettiin nykyiselle paikalleen
v. 1992.

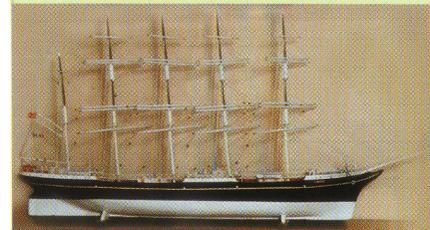
Kororgeln är från Pettu gård
och antagligen byggd på 1850-
talet. Orgeln renoverades av Ur-
kuvalmistamo Matti Erola och
den placerades på sin nuvaran-
de plats år 1992.



Keskikäytävän päällä
riippuvan votiivilaivan
valmisti Karl Bastman
ja sen lahjoitti
kirkkoon v. 1931
Edvard Suutarkylä.
Laiva sai nimekseen
Karl Edvard.

Karl Bastman
tillverkade skeppet,
som hänger ovanför
mittgången, och
Edvard Suutarkylä
förärade det till
kyrkan år 1931.
Skeppet fick namnet
Karl Edvard.

Merikapteeni Bertel Förbom osti
erään tanskalaisen merimiehen
tekemän pienoismallin, joka esit-
tää viisimastoista Kobenhavn-
nimistä parkkia ja lahjoitti sen
kotiseutunsa kirkkoon v. 1942.



En miniatyrmodell till barken Kø-
penhamn är en gåva av sjökapte-
nen Bertel Förbom från Förby
(1942).